
 IONAUDIO.COM/SUPPORT
For articles, videos, web and chat support

 IONAUDIO.COM/WARRANTY
For complete warranty information

Package Contents: Trailblazer™ Roar
USB-A to USB-C* Charging Cable (3.28 ft / 1 m) • Quickstart Guide



Model: iSP165B

GUÍA DE INICIO RÁPIDO (ESPAÑOL)
GUIDE D'UTILISATION RAPIDE (FRANÇAIS)

Contenido del paquete: Trailblazer™ Roar
Cable de carga USB-A a USB-C* (1 m)
Guía de inicio rápido

Contenu de l'emballage : Trailblazer™ Roar
Câble de charge USB-A à USB-C* (1 m)
Guide d'utilisation rapide



IONAUDIO.COM/SUPPORT
Para artículos, videos, sitios web y soporte por chat

IONAUDIO.COM/WARRANTY
Para información completa sobre la garantía

IONAUDIO.COM/SUPPORT
Pour des articles, des vidéos et de l'assistance technique web et par clavardage

IONAUDIO.COM/WARRANTY
Pour obtenir toutes les informations relatives à la garantie

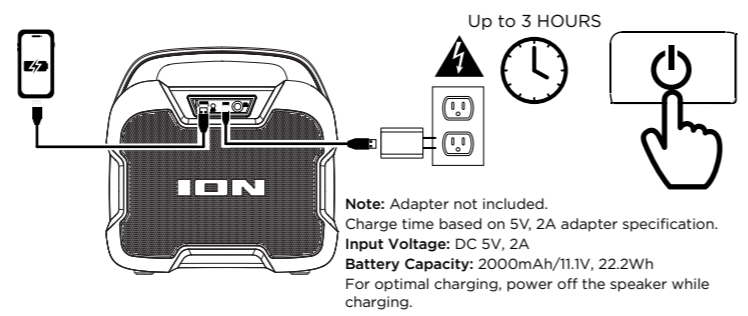
1 PARA COMENZAR MISE EN ROUTE

- REGISTRE SU PRODUCTO
- DESCARGUE LA GUÍA DEL USUARIO
- SUSCRÍBASE AL BOLETÍN INFORMATIVO
- ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT
- TÉLÉCHARGEZ LE GUIDE DE L'UTILISATION
- INSCRIVEZ-VOUS À NOTRE INFOLETTRE

1 GETTING STARTED

- REGISTER YOUR PRODUCT
- DOWNLOAD THE USER GUIDE
- SIGN UP FOR THE NEWSLETTER

2 PLUG IN TO FULLY CHARGE PRODUCT BEFORE USE, AND THEN POWER ON



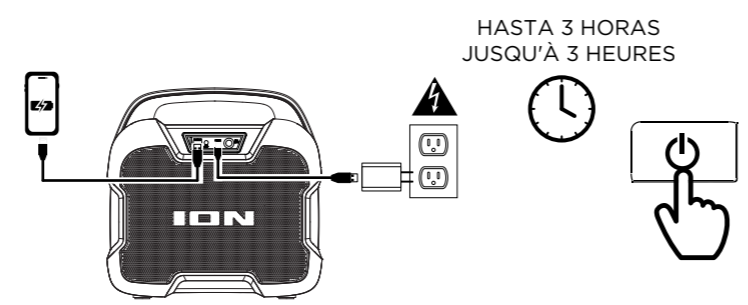
3 ION SOUND CONTROL™ APP

- Connect to the ION SOUND CONTROL™ App for a more dynamic experience:
- a. Connect phone to speaker via Bluetooth® (Step 4)
 - b. Download App from Apple App Store or Google Play Store
 - c. Open the App on your device



2 CONECTE EL PRODUCTO PARA CARGARLO POR COMPLETO ANTES DE SU USO Y LUEGO ENCIÉNDALO

BRANCHEZ LE PRODUIT POUR LE CHARGER COMPLÈTEMENT AVANT SON UTILISATION, PUIS METTEZ-LE SOUS TENSION



3 ION SOUND CONTROL™ APP

- Conéctese a la aplicación ION SOUND CONTROL™ para una experiencia más dinámica:
- a. Asegúrese de que el teléfono esté conectado al altavoz mediante Bluetooth (Paso 4)
 - b. Descarguen la aplicación desde Apple App Store o Google Play Store
 - c. Abra la aplicación en su dispositivo
- Connectez-vous à l'application ION SOUND CONTROL™ pour une expérience plus dynamique :
- a. Assurez-vous que le téléphone intelligent est connecté à l'enceinte par connexion Bluetooth (Étape 4)
 - b. Téléchargez l'application à partir de l'App Store d'Apple ou de Google Play
 - c. Ouvrez l'application sur votre appareil

4 CREATE YOUR SOUND EXPERIENCE

- BLUETOOTH**
- Power on speaker for Bluetooth mode; otherwise press SOURCE to select Bluetooth mode.
 - Choose "TRAILBLAZER ROAR" in your Bluetooth settings menu.
 - Press Play in music player App of choice on device.
 - Make sure device volume is turned up.
 - Press PLAY/PAUSE button to start or stop audio.
 - Press < / > buttons to navigate tracks.
 - Press and hold BLUETOOTH to enable/disable voice prompts.

- FM RADIO**
- Press SOURCE button to select FM radio mode, or select RADIO in App.
 - Press and hold < / > buttons to seek stations.
 - To save preferred stations, press and hold the PLAY/PAUSE button. Use < / > buttons to select preset number, then quickly press PLAY/PAUSE to save.
 - Press and release PLAY/PAUSE to cycle between saved stations.

- USB MODE**
- USB PLAYBACK**
- Insert a USB drive into the USB-A port on the back panel to enter USB mode.
 - Tracks will automatically play in the order that they appear on the device.
 - Press the < / > buttons to navigate tracks.
- CHARGING YOUR DEVICE**
- Plug your device's USB cable into the USB-A port to charge it.

- AUX IN**
- Plug any sound source into the AUX input on the back panel with a 1/8" cable (not included).
 - Press the SOURCE button twice to select AUX mode.
 - Make sure source device volume is turned up.

- MIC IN**
- Plug microphone (not included) into MIC input on the back panel.
 - Press the MIC +/- buttons on the front panel to control mic volume.

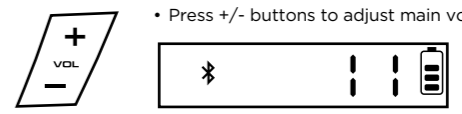
4 CREE SU EXPERIENCIA DE SONIDO CRÉEZ VOTRE EXPÉRIENCE SONORE

- BLUETOOTH**
- Encienda el altavoz para modo Bluetooth; de lo contrario, presione SOURCE para seleccionar el modo Bluetooth.
 - Seleccione "TRAILBLAZER ROAR" en su menú de ajustes Bluetooth.
 - Inicie la reproducción en su aplicación de música de preferencia en el dispositivo.
 - Asegúrese de subir el volumen de su dispositivo fuente.
 - Pulse el botón de REPRODUCCIÓN/PAUSA para reproducir o detener el audio
 - Pulse los botones < / > para navegar entre pistas.
 - Mantenga pulsado el botón de BLUETOOTH para activar/desactivar los avisos de voz.
- BLUETOOTH**
- Allumez l'enceinte sous tension pour en mode jumelage Bluetooth; sinon appuyez sur SOURCE pour en mode Bluetooth.
 - Sélectionnez "TRAILBLAZER ROAR" dans le menu des paramètres Bluetooth de votre appareil.
 - Lancez la lecture à partir de l'application de lecture audio de votre choix sur votre appareil.
 - Assurez-vous que le niveau du volume de l'appareil source est assez élevé.
 - Appuyez sur la touche LANCER/INTERROMPRE LA LECTURE pour démarrer ou arrêter le son.
 - Appuyez sur les touches < / > pour parcourir les pistes.
 - Maintenez la touche BLUETOOTH pour activer/désactiver les messages vocaux.

- RADIO FM**
- Pulse el botón SOURCE para seleccionar el modo de radio FM o seleccione RADIO en la aplicación.
 - Mantenga pulsado los botones < / > para realizar una búsqueda.
 - Cómo guardar las estaciones favoritas, mantenga pulsado el botón de REPRODUCCIÓN/PAUSA. Utilice los botones < / > para seleccionar un número de preset y luego pulse REPRODUCCIÓN/PAUSA rápidamente para guardarlo.
 - Pulse y suelte el botón REPRODUCCIÓN/PAUSA para alternar entre las estaciones favoritas.
- RADIO FM**
- Appuyez sur la touche SOURCE pour sélectionner le mode radio FM, ou sélectionnez RADIO dans l'application.
 - Maintenez les touches < / > pour rechercher une station.
 - Pour sauvegarder les stations préférées, maintenez la touche LANCER/INTERROMPRE LA LECTURE enfoncée. Utilisez les touches < / > pour sélectionner le numéro de préséglage, puis appuyez rapidement sur la touche LANCER/INTERROMPRE LA LECTURE pour le sauvegarder.
 - Appuyez et relâchez la touche LANCER/INTERROMPRE LA LECTURE pour faire défiler les stations préférées.

- MODO USB**
- REPRODUCCIÓN USB**
- Inserte una unidad USB en el puerto USB-A del panel posterior para entrar al modo USB.
 - Las pistas se reproducirán automáticamente en el orden en el que aparecen en el dispositivo.
 - Pulse los botones < / > para navegar entre pistas.
- CARGAR TU DISPOSITIVO**
- Conecta el cable USB de tu dispositivo al puerto USB-A para cargarlo.
- MODE USB**
- LECTURE USB**
- Insérez une clé USB dans le port USB-A du panneau arrière pour passer en mode USB.
 - Les pistes sont lues automatiquement dans l'ordre où elles apparaissent sur l'appareil.
 - Appuyez sur les touches < / > pour parcourir les pistes.
- CHARGEMENT DE VOTRE APPAREIL**
- Branchez le câble USB de votre appareil sur le port USB-A pour le charger.

5 CUSTOMIZE YOUR SOUND EXPERIENCE

- VOLUME**
- Press +/- buttons to adjust main volume, shown in the display:
- 

- LIGHT MODES**
- Press LIGHTS button or use App to switch between Color Cycle, Beat Sync, and Solid Color modes, or to turn the lights off.

- EQ**
- Press EQ button to cycle through Low, Mid, and Hi EQ frequencies. Then press the VOL +/- buttons to adjust the EQ frequency settings.

- WIRELESS STEREO-LINK™**
- See User Guide or App for link instructions to connect to another TRAILBLAZER™ ROAR speaker.

- ENTRADA AUX IN**
- Enchufe una fuente de audio cualquiera en las entrada AUX del panel posterior mediante un cable 1/8 pulg. (no incluido).
 - Pulse el botón SOURCE dos veces para seleccionar el modo auxiliar.
 - Asegúrese de subir el volumen de su dispositivo fuente.
- ENTRÉE AUXILIAIRE**
- Branchez une source audio dans les l'entrée AUX du panneau arrière avec un câble 3,5 mm (non fourni).
 - Appuyez deux fois sur la touche SOURCE pour sélectionner le mode auxiliaire.
 - Assurez-vous que le niveau du volume de l'appareil source est assez élevé.

- ENTRADA DE MICRÓFONO**
- Enchufe el micrófono (no incluido) en la entrada MIC del panel posterior.
 - Pulse el MIC +/- botones en el panel frontal para controlar el volumen de micrófono.
- ENTRÉE MICROPHONE**
- Branchez le microphone (non fourni) dans l'entrée MIC du panneau arrière.
 - Maintenez les touches MIC +/- sur le panneau avant pour régler le volume du microphone.

5 PERSONALICE SU EXPERIENCIA DE SONIDO PERSONNALISEZ VOTRE EXPÉRIENCE

- VOLUMEN**
- Pulse los botones +/- para ajustar el volumen principal que se muestra en la pantalla.
- VOLUME**
- Appuyez sur les touches +/- pour régler le volume principal affiché à l'écran.

- MODOS DE ILUMINACIÓN**
- Pulse el botón de ILUMINACIÓN o utilice la aplicación para conmutar entre los modos de sincronización con el ritmo, de ciclo de colores, y de color sólido, o para apagar la iluminación.
- MODES D'ÉCLAIRAGE**
- Appuyez sur la touche LIGHTS ou utilisez l'application pour basculer entre les modes de synchronisation à la musique, cycle de couleur, et couleur unie, ou pour éteindre l'éclairage.

- EQ**
- Pulse el botón EQ para recorrer las frecuencias de EQ Bajo, Medio, y Alto. Entonces pulse el botón VOL +/- los ajustes de configuración de frecuencia de ecualización.
- EQ**
- Appuyez sur la touche EQ pour faire défiler les fréquences Bas, Moyen, et Élevé EQ. Alors Appuyez sur la touche VOL +/- pour ajuster les paramètres de fréquence d'égalisation.

- STEREO-LINK™ INALÁMBRICO**
- Consulte en la Guía del usuario o aplicación las instrucciones de enlace para conectarse con otro TRAILBLAZER™ ROAR.
- STEREO-LINK™ SANS FIL**
- Veuillez consulter le guide d'utilisation ou cliquez le lien dans l'application pour obtenir des instructions afin de connecter une autre TRAILBLAZER™ ROAR.

